

الفناء

للأستاذ محمد إسحاق النشاشيبي

أنا (والله) لست من علماء (الفناء) ولا من التلامذة فيه ؛
ولا أغشى اليوم دوره حتى أسمعه ، ولست عراقياً ولست
حجازياً ... (فاشرب ولا أطرب ...)^(١)

ولو كنت هناك لتمثلت بقول محمود جار الله (رحمه الله) :

سهرى لتفتيح العلوم ألدلى من وصل غانية وطيب عناق
وتغابلي طرباً لحل عويصة أشعى وأحلى من مدامة ساق
وصرير أقلامى على أوراقها أحلى من الدوكاه والشاق^(٢)

(١) قال بعضهم : أياح أهل الحرمين الفناء وحرروا النبيذ . وأباح
أهل العراق النبيذ وحرروا الفناء ، فأوجدوا لنا السبيل إلى الرخصة انهما
عند اختلافهما إلى أن يقع الاتفاق .

(٢) الدوكاه والشاق : تمان . وجدت في نزهة المجلس للعباس
ابن علي المكي هنا : « أتتم العرب أصلها فارسية وهى ستة كالفندية :
الرائست ، والدكاه ، والسيكاه ، والجهاز كاه ، والبنجكاه ، وثوروز الصباح .

ويقال على هذا المثال : « لا يتائل المرض في الإنسان
والحيوان ، وقد يتائل في الإنسان »

ويقال أيضاً : « لا يتراوح الاختلاف بين عصرين ،
ولكنه قد يتراوح بين يومين أو سنتين »

ويقال تقاضيا وتقاضاه ، وتجاوبا وتجاوب الصدي أو
تجاوب المكان بالأصوات ، وتراميا وترامى السحاب ، وتدانيا
وتداني منه ، وغير ذلك كثير مما فيه قصد المفاعلة وليس فيه
قصد التماقب والترق

وليم ذلك الخازن الوام بمد هذا أن الاختلاف مفرد
ولكنه يدل على جميع المختلفين ، فإذا قلنا تراوح الاختلاف
فهو القياس كما تقول تراوح المختلفون وتقاتل الناس وتباينت
الأمم وتماقت الأمم ، ولا نهاية لما يقال من هذا القبيل
أف يقال هذا إذن أو لا يقال بأياها الجواد ، بلغة العامة لا بلغة
الضاد ؟ يقال ويقال ، وإن استطعت قل خيراً منه في مناه ،
وما أنت بمستطيع . عباسي محمود العقاد

وألد من تقهر الفتاة لدفها تقرى لألقى الرمل عن أوراقى
وما روايتى قول الحسن البصرى في السماع - وقد نظمه
ابن عبد ربه في عقده - وسائر ما أرويه في (نقل الأديب)
إلا زلتى ، تزلف إلى هذه اللثة التي شاء الله أن أكتب في ديوان
خدامها ووسيلة لتحبيبها إلى بنيتها في هذا الزمان العجيب . فلما
اطلعت في الرسالة الفراء (٥٦٣) على مكتوب الفاضل السيد
عبد العزيز الرفاعي في (مكة المكرمة) في الحجاز موطن الفناء
في القديم ودار محليه ، خفت أن أجيب ، فأخطى . ولا أصيب .
وأنا في البحث فيما أعرفه المرفقة الصالحة وجل القلب ، فكيف
تكون حالى في الذى أجهله ؟ فليس لى - وقد قلت الحق -
إلا اتباع هدى الله والعمل بقوله تعالى في (النحل والأنبياء) :
« فاسألوا أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون »

رحت إلى ابن عبد ربه وقلت له : أنت رويت قول الحسن
في كتابك (العقيد) - واسمه اليوم العقيد الفريد - فكيف
يكون الفناء عوناً على طاعة الرب ، وكيف يصل الرجل به رحمه
ويؤاسى أخاه ؟ فتلقيت منه هذا الكلام :

« إن الصوت الحسن يسرى في الجسم ، ويجرى في العروق ،
فيمصفو له الدم ، ويرتاح له القلب ، وتنمى له النفس ، وتهتز
الجوارح ، وتخف الحركات ... وقد يتوصل بالألحان الحسان إلى
خير الدنيا والآخرة ، فمن ذلك أنها تبعث على مكارم الأخلاق
من اصطناع المعروف وصلة الرحم والذب عن الأعراض والتجاوز
عن الذنوب . وقد يبكي الرجل بها على خطيئته ، وبرق القلب
من قسوته ، ويتذكر نعيم الملكوت ويتمثله في ضميره ... وبعد
فهل خلق الله شيئاً أوقع بالقلوب ... من الصوت الحسن ...
وهل على الأرض وعديد مستطار الفؤاد يفتى بقول جرير :

قل للجبان إذا تأخر سرجه هل أنت من شرك النية ناج ؟
إلا تأب إليه روحه ، وقوى قلبه ؟ أم هل على الأرض بمنجى قد
تفغمت أطرافه لوماً ثم غنى بقول حاتم الطائي :

يرى البخيل سبيل المال واحدة إن الجواد يرى في ماله سبلا
إلا انبسطت أنامله ، ورشحت أطرافه ؟ أم هل على الأرض
غريب نازح الدار بعيد الحبل يفتى بشعر علي بن الجهم :
يا وحشتا للغريب في البلد النازح (م) ماذا بنفسه صنعنا

أحاناً من الموسيقى تسمى «الحزن» وهي التي ترقق القلوب^(١) إذا سمعت وتبكي العيون وتكسب النفوس الندامة على سالف الذنوب ، وإخلاص السرائر ، وإصلاح الضمائر . وكانوا قد استخرجوا لحناً آخر يقال له « المشجع » كانت تستعمله قادة الجيوش في الحروب ، يكسب النفس شجاعة وإقداماً . واستخرجوا أيضاً لحناً آخر كانوا يستعملونه في المارساتانات يخفف ألم الأسقام عن المريض . واستخرجوا أيضاً لحناً آخر يستعمل عند المصائب والأحزان يفرى النفوس ويسكن الحزن . واستخرجوا لحناً آخر يستعمل عند الأعمال الشاقة والصناعات المتعبة بمثل ما يستعمله الخالون والبنائون وأصحاب المراكب يخفف عنهم كد الأبدان وتعب النفوس . ولكل أمة من الناس ألحان وتغنيات يستلذونها لا يستلذها غيرهم مثل غناء الديلم والأتراك والأعراب والأرمن والزنج والفرس والروم من الأمم المختلفة الألسن والطباع والعادات ... »

وقد وجدت عند صاحب كتاب (إنسان العيون) المعروف بالسيرة الحليمية هذه المقالة وهي جديرة بالرواية :

« قد شوهد تأثير السماع في الحيوانات غير الناطقة بل في الأشجار ... ومن لم يحركه السماع فهو فاسد المزاج غليظ الطبع . وعن أبي بشر أن النبي (صلى الله عليه وسلم) وأبا بكر صراً بالحيشة وهم يلعبون ويرقصون فلم ينكر عليهم . وبه استدل أئمتنا على جواز الرقص حيث خلا عن التكسر . وتواترت الآثار بإنشاد الأسمار بين يديه (صلوات الله وسلامه عليه) بالأصوات الطيبة مع الدف وبشيره . وبذلك استدل أئمتنا على جواز الضرب بالدف ، ولو فيه جلال ، لما هو سبب لإظهار السرور »

تلك أقوال جماعة في النناء ، وحيا الله أخانا الفاضل المكي وجيا ربه ، وحيا مواطن عظيمه كريمة بهر الدنيا منها ذلك الضياء !

(١) في (الأحياء) للنزال : ينبغي أن يمنع من الضرب بالشاهين في مسكر النزاة لأن سوتهم مرقق يحزن يحلل عقدة الشجاعة ، وينتوق إلى الأهل والوطن ، ويورث النور في القتال وكذا سائر الأصوات والألحان المرققة للقلب . فالألحان المرققة الهزينة تباين الألحان الهزينة المشجعة ، فمن ثمل ذلك على قصد تنبير القلوب وتنفير الآراء عن القتال الواجب فهو عاص

فارق أحبابه فما انتقموا بالعيش من بعده ولا انتقموا إلا انقطعت كبده حينئذ إلى وطنه ؟ ... »

وناقشت صاحب (المقد) في التحليل والتحريم فقال لي :
ع هذا الخبر :

« قال إبراهيم بن سعد الزهري قال لي الرشيد : من بالمدينة ممن يحرم الفناء ؟

قلت : من أتمعه الله بمحزبه !

قال : بلغني أن مالك بن أنس يحرمه

قلت : يا أمير المؤمنين ، أو لملك أن يحرم ويحلل ؟ والله ما كان ذلك لابن عمك محمد (صلى الله عليه وسلم) إلا بوحى من ربه ، فمن جعل هذا لملك ؟ ولو سمعت مالكا يحرمه ويدي تناله لأحسنت أديه ... »

وجئت إلى ابن خلدون وفتحته بما قصدته لأجله ، فما أملاه علي :
« إن النفس عند سماع النغم والأصوات يدركها الفرح والطرب بلا شك فيصيب مزاج الروح نشوة يستسهل منها الصعب ... ويزيد ذلك تأثيراً إذا كانت الأصوات متناسبة ... لأجل ذلك تتخذ المعجم في مواطن حروبهم الآلات الموسيقية فيحرق المفتون بالسلطان في موكبهم بالآتهم وينتون فيحرقون نفوس الشجعان بضربهم إلى الاستماتة »

وقلت في نفسي : « الحكمة ضالة المؤمن » فقدوت إلى أصحاب (رسائل إخوان الصفاء) واسترأيتهم - طلبت رأيهم - في الفناء ، فن جواباتهم :

« من الألحان والتغنيات ما يسكن سورة الغضب ، ويحل الأحقاد ، ويوقع الصلح ، ويكسب الألفة والمحبة . فمن ذلك ما يحكى أنه في بعض مجالس الشراب اجتمع رجلان متفاضبان وكان بينهما صنن قديم ، فلما دار الشراب بينهما نار الحقد ، والتهبت نيران الغضب ، وهم كل واحد منهما يقتل صاحبه ، فلما أحس الموسيقار بذلك منهما وكان ماهراً في صناعته غير تغات الأوتار ، وضرب اللحن اللين المسكن وأسمعهما ، وداوم حتى سكن سورة الغضب عنهما ، وقاما فتماثقا وتصالحا . ومن الألحان والتغنيات ما ينقل النفوس من حال إلى حال ويشير أخلاقها من ضد إلى ضد . وكانوا يستعملون عند الدماء والتسييح والقراءة